

Curriculum Vitae Europass

Informazioni personali

Cognome(i)/Nome(i)

Minelle Cristina

Esperienza professionale

Date

Dal 1° settembre 2019

Lavoro o posizione ricoperti

Dirigente scolastico Istituto Comprensivo “Solesino-Stanghella” (PD) (concorso DDG 1259/2017)

Nome e indirizzo del datore di lavoro

MIM

Date

a.s. 2024/25

Lavoro o posizione ricoperti

Tutor di due Dirigenti Scolastici neoassunti (DM 107/23)

Nome e indirizzo del datore di lavoro

USR per il Veneto

Date

26 marzo-31 agosto 2025

Valutatore esterno di istituzioni scolastiche in Val Badia

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige - Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina - Servizio provinciale di valutazione dell’istruzione e formazione nelle località ladine

Date

Marzo 2017

Lavoro o posizione ricoperti

Formatrice laboratorio nell’ambito del Corso di alta formazione “La valutazione per competenze: fondamenti e pratiche di lavoro nella scuola secondaria di I e II grado”, laboratorio “Il portfolio delle competenze”

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Università di Padova, Dipartimento FISPPA

Date

Dal 1° settembre 2014 al 31 agosto 2019

Lavoro o posizione ricoperti

Docente a tempo indeterminato (concorso DDG 82/2012) per la classe di concorso A346 (ora AB24), Lingua e cultura inglese, sede di servizio IIS “Cattaneo-Mattei”, Monselice (PD); servizio prestato presso la sede dell’istituto professionale “Duca d’Aosta”.

Nome e indirizzo del datore di lavoro

IIS “Cattaneo-Mattei”, via Matteotti 10 – Monselice (PD)

Date

Febbraio-Giugno 2016; Marzo-Giugno 2017; Marzo-Giugno 2019; Marzo-Giugno 2021; Marzo-Giugno 2022; Marzo-Giugno 2023; Marzo-Giugno 2024

Lavoro o posizione ricoperti

Tutor on line, corso “Leadership educativa in ambito organizzativo” (prof. Felisatti) [dal 2019: “Leadership nelle organizzazioni educative”], corso di laurea in “Management dei servizi educativi e formazione continua”; dal 2022 con la prof.ssa Lorenza Da Re

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Università degli Studi di Padova, Dipartimento FISPPA

Date

Ottobre 2022-Gennaio 2025

Lavoro o posizione ricoperti

Tutor on line, corso “Leadership educativa nell’organizzazione” (prof. Felisatti), corso di laurea in “Scienze e cultura della gastronomia”; dal 2023 con la prof.ssa Lorenza Da Re

Nome e indirizzo del datore di lavoro

Università degli Studi di Padova, Dipartimento DAFNAE

Date

a.a. 2012/2013; a.a. 2013/2014; a.a. 2014/2015

Lavoro o posizione ricoperti

Docente e docente di laboratorio, corsi TFA e PAS (Lingua e cultura Francese – A246):

TFA

a.a. 2014/2015: corso di “Didattica della microlingua” (15 ore)

a.a. 2012/2013: corso e laboratorio di “Didattica della microlingua” (15+15 ore)

PAS

a.a. 2013/2014: corso e laboratorio di “Didattica della microlingua” (15+10 ore)

Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università "Ca' Foscari" – Venezia
Date	Da gennaio 2009 a gennaio 2014
Lavoro o posizione ricoperti	Tutor on line , corso di Didattica della geografia (prof. Rocca), Laurea triennale "Scienze per la formazione dell'infanzia e della preadolescenza" Gennaio 2009-Marzo 2009; Novembre 2009-Gennaio 2010; Novembre 2010-Gennaio 2011; Novembre 2011-Gennaio 2012; Novembre 2012-Gennaio 2013; Novembre 2013-Gennaio 2014
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università degli Studi di Padova
Date	Da gennaio 2007 a marzo 2009
Lavoro o posizione ricoperti	Tutor on line - SSIS Veneto Gennaio – Giugno 2007 Tutor on line SSIS Veneto, Corsi abilitanti <ul style="list-style-type: none"> indirizzo Lingue Straniere (tutor per Lingua Francese) <ul style="list-style-type: none"> • Principi teorici ed applicativi per l'educazione linguistica: francese (prof. Chantelauve) • Principi teorici ed applicativi per l'educazione multiculturale (prof. Bottin) • Principi teorici ed applicativi per l'educazione letteraria (prof. Bertin) indirizzo Linguistico-Letterario <ul style="list-style-type: none"> • Fondamenti di Geografia (prof. Lando) • Approfondimenti di Geografia (prof. Esoh Elamé) • Laboratorio di Geografia (prof. Voltolina) Tutor on line SSIS Veneto, VIII ciclo <ul style="list-style-type: none"> indirizzo Linguistico-Letterario <ul style="list-style-type: none"> • Fondamenti storico-epistemologici della geografia (prof. Lando) Settembre – Dicembre 2007 Tutor on line SSIS Veneto, VIII ciclo <ul style="list-style-type: none"> indirizzo Lingue Straniere (tutor per Lingua Francese) <ul style="list-style-type: none"> • Didattica delle Culture Straniere (prof. Bottin) Dicembre 2007 – Gennaio 2008: Tutor on line SSIS Veneto, IX ciclo <ul style="list-style-type: none"> Area Comune <ul style="list-style-type: none"> • Pedagogia sperimentale (prof. Padoan) • Psicologia dell'educazione (prof. Valle) Marzo – Maggio 2008: Tutor on line SSIS Veneto, IX ciclo <ul style="list-style-type: none"> Indirizzo Linguistico-Letterario <ul style="list-style-type: none"> • Fondamenti storico-epistemologici della geografia (prof. Lando) • Fondamenti storico-epistemologici della geografia (prof. Rocca) Gennaio – Marzo 2009: Tutor on line SSIS Veneto, IX ciclo <ul style="list-style-type: none"> Area Comune <ul style="list-style-type: none"> • Tecnologie Didattiche (prof. Banzato)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	SSIS Veneto (sede di Venezia); Università di Padova (Facoltà di Scienze della Formazione)
Date	a.a. 2006/2007
Lavoro o posizione ricoperti	Docente SSIS Corso di "Didattica della pronuncia e dell'ascolto del Francese" (SSIS e Corsi Abilitanti), 30 ore in presenza
Nome e indirizzo del datore di lavoro	SSIS di Udine
Date	Dall'a.a. 2002/03 all'a.a. 2013/14
Lavoro o posizione ricoperti	Docente a contratto di Lingua Francese nei corsi di laurea LLMCO, LSL, MEDOR, RIC, LICSAAM, LCSL, presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, suddivisa poi nei dipartimenti di "Studi Linguistici e Culturali Comparati" e "Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea"
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università "Ca' Foscari" – Venezia
Date	Dall'a.s. 2001/02 al 2013/14

Lavoro o posizione ricoperti	Docente a tempo determinato , scuola secondaria di primo e secondo grado della provincia di Padova per Lingua e Civiltà francese e inglese (classe di concorso prevalente: A246, Lingua e Civiltà Francese)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituti statali della Provincia di Padova
Istruzione e formazione	
Date	2019
Titolo della qualifica rilasciata	Dottorato di ricerca in Scienze Pedagogiche, dell'Educazione e della Formazione Titolo della tesi: <i>"La mia maestra è da dieci e lode!" Una ricerca azione sulla valutazione degli insegnanti con il contributo degli studenti.</i> Supervisore: prof. Felisatti
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata (FISPPA) – Università degli Studi di Padova
Date	2015
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea magistrale in "Programmazione e gestione dei servizi educativi, scolastici e formativi" Titolo della tesi: <i>Il ruolo della formazione nell'induzione del dirigente scolastico. Analisi dell'esperienza formativa dei dirigenti assunti in Veneto nel 2012.</i> Relatore prof. Felisatti. 110/110 e lode
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata (FISPPA) - Università degli Studi di Padova
Date	2012
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea triennale in "Scienze della Formazione Professionale" Titolo della tesi: <i>L'inserimento del nuovo docente nella scuola. Proposte di buone pratiche organizzative e professionali.</i> Relatore prof. Galliani. 110/110 e lode
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata (FISPPA) - Università degli Studi di Padova
Date	2010
Titolo della qualifica rilasciata	CORSO di Alta Formazione per l'Educazione degli Adulti 30 cfu 750 ore, discussione project work: 9 luglio 2010.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Facoltà di Scienze della Formazione – Università degli Studi di Padova e Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto
Date	2009
Titolo della qualifica rilasciata	Master di II livello in "Ricerca didattica e Counseling formativo" 60 cfu 1500 ore, discussione tesi: 9 maggio 2009.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Centro di Eccellenza, Università "Ca' Foscari" - Venezia
Date	2008
Titolo della qualifica rilasciata	Master di I livello in "Metodologie della Formazione in Rete" 60 cfu 1500 ore, discussione tesi: 7 luglio 2008
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Centro di Eccellenza, Università "Ca' Foscari" - Venezia
Date	2007
Titolo della qualifica rilasciata	Diploma di Perfezionamento in "Metodologie della Formazione in Rete" 60 cfu 1500 ore, discussione tesi: 11 aprile 2007.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Centro di Eccellenza, Università "Ca' Foscari" - Venezia

Date	2006																								
Titolo della qualifica rilasciata	Abilitazione per l'insegnamento nella scuola secondaria di lingua e civiltà francese e inglese (46/F e 46/I) Abilitazione insegnamento classi di concorso A245 (Lingua Francese), A246 (Lingua e Civiltà Francese), A345 (Lingua Inglese), A346 (Lingua e Civiltà Inglese). 78/80 (Francese) e 80/80 (Inglese) Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario del Veneto" (SSIS) del Veneto																								
Name e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione																									
Date	2004																								
Titolo della qualifica rilasciata	Dottorato di ricerca in Letterature Francofone Titolo della tesi: <i>La nouvelle québécoise (1980-1995): "portions d'univers, "fragments de récits".</i> Supervisore : prof. de Vaucher.																								
Name e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Bologna																								
Date	1999																								
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea in Lingue e Letterature Straniere (francese e inglese) Titolo della tesi: <i>Essai de comparaison entre la publicité française et italienne des dix dernières années (1989-1999).</i> Relatore: prof. Lina Zecchi; Correlatore: prof. Anne de Vaucher 110/110 e lode																								
Name e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università "Ca' Foscari" - Venezia																								
Capacità e competenze personali																									
Madrelingua(e)	italiano																								
Altra(e) lingua(e)																									
Autovalutazione																									
Livello europeo (*)																									
Francese																									
Inglese																									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Comprensione</th> <th colspan="2">Parlato</th> <th colspan="2">Scritto</th> </tr> <tr> <th>Ascolto</th> <th>Lettura</th> <th>Interazione orale</th> <th>Produzione orale</th> <th colspan="2"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>C1</td> <td>C2</td> <td>C1</td> <td>C2</td> <td colspan="2">C2</td> </tr> <tr> <td>B2</td> <td>C1</td> <td>B2</td> <td>C1</td> <td colspan="2">C1</td> </tr> </tbody> </table>	Comprensione		Parlato		Scritto		Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale			C1	C2	C1	C2	C2		B2	C1	B2	C1	C1	
Comprensione		Parlato		Scritto																					
Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale																						
C1	C2	C1	C2	C2																					
B2	C1	B2	C1	C1																					
	(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue																								
Allegati	Enumerare gli allegati al CV 1. Pubblicazioni																								

Quanto sopra è dichiarato sotto la personale responsabilità della sottoscritta, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R.445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci.

Bagnoli di Sopra, 30 maggio 2025

ALLEGATO 1

PUBBLICAZIONI

Ambito letterature francofone

Volumi

de Vaucher Gravili A., MINELLE C. (2003). *Traduzioni italiane di opere canadesi francofone*, Venezia, Poligrafica, 48 pp.

MINELLE C. (2010). La nouvelle québécoise (1980-1995). *Portions d'univers, fragments de récits*, Québec, L'instant même, 248 pp.

Saggi

MINELLE C. (2001). "New Medea de Monique Bosco. Une réécriture (inconnue) du mythe", in *Il Canada del nuovo secolo: Gli archivi della memoria*, Atti del XXI Convegno internazionale dell'Associazione Italiana di Studi Canadesi, Monopoli (Bari), 30 maggio-03 giugno 2001, a cura di Giovanni Dotoli, coll. "Biblioteca della ricerca – Cultura Straniera", Fasano, Schena Editore, pp. 349-361.

MINELLE C., PICARD L. et al. (2003). « Stratégies de légitimation et modalités de réception des littératures francophones en Italie », *Présence Francophone*, « La réception des littératures francophones », n. 61, pp. 152-164.

MINELLE C. (2003). « La nouvelle québécoise entre 1980 et 1995: une forme travaillée par le fragment », *Rivista di Studi Canadesi*, n. 16, pp. 149-164.

MINELLE C. (2004). "Traduzioni italiane di opere quebecchesi (1990-2003): 'un défrichement qui se fait'", *Francofonia*, n. 46, "Le letterature francofone in Italia", pp. 33-47.

MINELLE C. (2005). « Nouvelle et fragment: quand la brisure engendre du nouveau », *Littératures*, n. 52, « La nouvelle québécoise contemporaine », pp. 71-81.

MINELLE C., « La nouvelle québécoise des années 1980-1990 : une forme qui se fragmente », dans Lise Gauvin et Catherine Douzou (éds.), *Frontières de la nouvelle de langue française de 1945 à 2005*, Actes du Colloque International de Lille, 17-19 mai 2005, Editions Universitaires de Dijon, 2006, pp. 129-135.

MINELLE C. (2007), « Monique Bosco: 'Les lamentations de la vieille en ce jour du Kippour' », dans Krzysztof Jarosz (éd.), « La réécriture dans la littérature québécoise », Actes du Colloque International de Katowice, 12-13 octobre 2006, *Romanica Silesiana*, n. 2, pp. 50-58.

MINELLE C. (2012), « Monique Bosco: migration, autobiographie, judéité », dans « Actes de la Journée de la Francophonie », Verona, 24 marzo 2010, *Publif@rum*, http://www.publifarum.farum.it/show_issue.php?iss_id=18

MINELLE C. (2013). « Louise Cotnoir : Cahier des villes, cahier des vies », dans René Audet et Philippe Mottet (éds.), *Portrait d'une pratique vive. La nouvelle au Québec (1995-2010)*, Québec, Nota Bene, pp. 349-369.

MINELLE C. (2013). "La littérature québécoise dans «Il Tolomeo»", *Il Tolomeo*, N. XVI, primo e secondo fascicolo, pp. 63-65.

Traduzioni

Marie-Claire Blais (2007). *L'esiliato. Novelle seguito da I viaggiatori sacri*, cura e prefaz. di Anne de Vaucher Gravili, "Laurentide", Roma, Sinnos, 144 pp. (traduz. di *L'esiliato* di Cristina Minelle; traduz. di *I viaggiatori sacri* di Alessia Tormen) [L'exilé, Leméac, 1992; Les voyageurs sacrés, HMH 1969; éd. Bibliothèque Québécoise 1992]

Recensioni e Schede critiche

Per le riviste Francofonia, Il Tolomeo, Studi Francesi, Rivista di Studi Canadesi, Romanica Silesiana.

Ambito istruzione/educazione

Volumi

MINELLE C., ROCCA L., BUSSI F. (a cura di) (2016), *Storia e geografia. Idee per una didattica congiunta*, Roma, Carocci.

Saggi

MINELLE C., Risorse (veramente) umane, in Francesco Bussi (a cura di), Accoglienza, Inclusione, Ascolto per il ben-essere a scuola e nella città, atti del Convegno 1 febbraio 2013, I.I.S. "Euganeo", Este (Pd), pubblicazione dell'IIS "Euganeo" <http://www.itiseuganeo.it/materiale/abstract.asp?COD=31>

MINELLE, C., BUSSI, F., D'élèves à citoyens : parcours en histoire-géographie pour les compétences de citoyenneté, Actes du colloque international de didactique HGEC des 17 et 18 mars 2011, Lyon http://www.scienceelib.fr/IMG//pdf/Microsoft_Word_-_actes_final_3_juin_14.pdf

ROCCA L., MINELLE C., BUSSI F., « Building geographical knowledge together: the case of a Geography teaching on line course », J-Reading – Journal of Research and Didactics in Geography, vol.1, 2014. <http://j-reading.org/index.php/geography/article/view/43>

MINELLE C. (2018). "Valutare gli insegnanti della scuola: un percorso di ricerca azione per la costruzione partecipata di un modello di valutazione". In Notti A.M., Giovannini M.L., Moretti G. (a cura di). *La ricerca educativa e didattica nelle scuole di dottorato in Italia*. Coll. "Quaderni del Dottorato SIRD". Lecce: Pensa MultiMedia, pp. 353-372.